Santa Clara of Assisi Catholic Parish

321 Calumet Ave., Dallas, TX 75211
Office 214-337-3936 | Fax 214-333-9148
www.santaclaracatholicchurch.org
info@santaclararcc.org

Pastor
Rev. Paolo Capra

Parochial Vicar
Rev. Ángel Torres Estrada

Advent

BE WATCHFUL, BE ALERT...

Adviento

VELEN Y ESTÉN PREPARADOS...

CELEBRATION OF THE MASS
CELEBRACIÓN DE LA MISA

WEEKEND MASSES/*MISAS DE FIN DE SEMANA*

Saturday Vigil/Sábado Misa de Vigilia

5:00 p.m. *Español*
7:00 p.m. *Español Neo-Catecumenado*

Sunday/*Domingo*

8:30 a.m. *Español*
11:00 a.m. *English*
2:00 p.m. *Español*
5:00 p.m. *Español*

WEEKDAY MASSES/*MISAS DURANTE LA SEMANA*

Monday-Friday/*Lunes-Viernes*

7:00 p.m. *Spanish/Español*

CONFESSIONS/*CONFESIONES*

Monday-Friday/*Lunes-Viernes* 6:00 p.m. - 6:45 p.m.

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday-Thursday / *Lunes-Jueves*

9:00 a.m.-5:30 p.m.

Closed Daily/*Cerrado Diariamente* - 12:30p.m. -1:30 p.m.

Friday/*Viernes*: 9:00 a.m.-1:00 p.m.

SACRAMENT OF BAPTISM
SACRAMENTO DEL BAUTISMO

English Baptisms are the second Saturday of the month at 9:00a.m.

Los próximos bautismos en español será el 21 & 28 de noviembre a las 9:00a.m.

SACRAMENT OF MARRIAGE
SACRAMENTO DE MATRIMONIO

Contact the Parish Office for an appointment 6 months prior to date.
Must fulfill Diocesan and Parish requirements.

Llame a la Oficina Parroquial para una cita con 6 meses de anticipación de la fecha de boda. Debe cumplir los requisitos de la Diócesis y de la parroquia.

ANNOINTING OF THE SICK/
UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please call the Parish Office. *Por favor llame a la Oficina Parroquial.*

QUINCEAÑERAS

Must have received Baptism.
Contact the parish office at 6 months prior to the date.
Tiene que haber recibido el Bautismo.
Llame a la Oficina Parroquial 6 meses antes de la fecha.

Lecturas por la Semana del 29 de Noviembre de 2020

Domingo	**Primer Domingo de Adviento**
2ac	Is 63, 16b-17. 19b; 64, 2b-7; Sal 79, y 3b. 15-16. 18-19; 1 Cor 1, 3-9; Mc 13, 33-37
Lunes	**Fiesta de San Andrés, Apóstol** Rom 10, 9-18; Sal 18, 2-3. 4-5; Mt 4, 18-22
Martes	Is 11, 1-10; Sal 71, 2. 7-8. 12-13. 17; Lc 10, 21-24
Miércoles	Is 25, 6-10; Sal 22, 1-3a. 3b. 4. 5. 6; Mt 15, 29-37
Jueves	**Memoria de San Francisco Javier, Presbítero** Is 26, 1-6; Sal 117, 1. 8-9. 19-21. 25-27a;Mt 7, 21. 24-27
Viernes	**San Juan Damasceno, Presbítero y Doctor de la Iglesia** Is 29, 17-24; Sal 26, 1. 4. 13-14; Mt 9, 27-31
Sábado	Is 30, 19-21. 23-26; Sal 146, 1-2. 3-4. 5-6;Mt 9, 35—10, 1. 6-8
Domingo	**Segundo Domingo de Adviento** Is 40, 1-5. 9-11; Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14; 2 Pe 3, 8-14; Mc 1, 1-8

SUNDAY COLLECTION

Week of November 21st & 22nd 2020

The Sunday Collections will be posted the following Weekend.

October 2020 Online giving/Credit Card

SUNDAY COLLECTION: $6,826.34
BUILDING FUND: $1,443.00

Please be more generous to our Parish.

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver". 2 Corinthians 9:7

Sigamos siendo generosos para nuestra parroquia.

"Cada uno dé como propuso en su corazón: no con tristeza, ni por necesidad, porque Dios ama al dador alegre"
2 Corintios 9:7

Thank You!

Mass Intentions/ Intenciones de Misas

Sábado 28 de noviembre de 2020
5:00 PM – †Herman Zapata
• Accion de Gracias por la Familia Rodriguez Mendoza
Domingo 29 de noviembre de 2020
8:30 AM – †Jesus Piña
• Aniversario de Fernando y Alma Solis
11:00 AM – • Aniversario de Jose y Carmen Hernandez
2:00 PM – †Almas del Purgatorio
5:00 PM – † Juan Castillo
Lunes 30 de noviembre de 2020
7:00 PM – †Bernardino Perez
•Accion de Gracias por la Familia Rodriguez Mendoza
Martes 1 de diciembre de 2020
7:00 PM – †Almas del Purgatorio
•Accion de Gracias por la Familia Rodriguez Mendoza
Miércoles 2 de diciembre de 2020
7:00 PM – †Almas del Purgatorio
•Accion de Gracias por la Familia Rodriguez Mendoza
Jueves 3 de diciembre de 2020
7:00 PM – †Almas del Purgatorio
•Accion de Gracias por la Familia Rodriguez Mendoza
Viernes 4 de diciembre de 2020

Por favor oremos por los enfermos de nuestra Parroquia:

Please pray for the sick and suffering of our parish:

Elsa Campos, Epifancia Ponce, Eliacin Cuellar, Carlos Cuellar, Consuelo Mata, Fernando Lozano, Juan Pablo Macías, Jaime Domínguez, Fernando González y por todos los enfermos de la Pandemia

Santa Clara of Assisi Catholic Parish

Requirements to enter the Church

Requisitos para entrar al la Iglesia

- **Use a face mask/** ***Usar tapabocas***

Practiquemos el distanciamiento social manteniéndonos al menos a 6 pies de otras personas por familia. Si padece uno de los siguientes síntomas de enfermedad, le pedimos que se abstenga de venir a la iglesia: Tos, fiebre, dolor muscular, dolor de garganta, dificultad al respirar, perdida de olfato o gusto, escalofríos. Siguiendo las regulaciones de la CDC, Santa Clara esta tomando las precauciones contra el coronavirus: Mascaras, distancia social, desinfección después de la celebración de la misa, prueba de temperatura, desinfección de manos. Siéntanse seguros que la Iglesia esta haciendo todo lo posible para que nuestros feligreses estén seguros.

Let us practice social distancing by staying at least 6 feet from other people per family. If you have one of the following symptoms of illness, we ask that you refrain from coming to church: Cough, fever, muscle pain, sore throat, shortness of breath, loss of smell or taste, chills. Following the regulations from de CDC, Santa Clara is taking all the precautions against the coronavirus: Masks, social distancing, disinfecting after the celebration of Mass, temperature check and hand disinfection. Feel sure that the Church is doing everything possible so that our parishioners are safe.

Queridos feligreses de Santa Clara, ¡mucha paz y feliz 25o Aniversario!

Con esta carta quiero felicitaros por nuestra hermosa parroquia dedicada a Santa Clara de Asís y que nació hace 25 años. Los aniversarios son siempre una oportunidad propicia para agradecer al buen Dios y renovar el deseo de trabajar de acuerdo con su voluntad benévola.

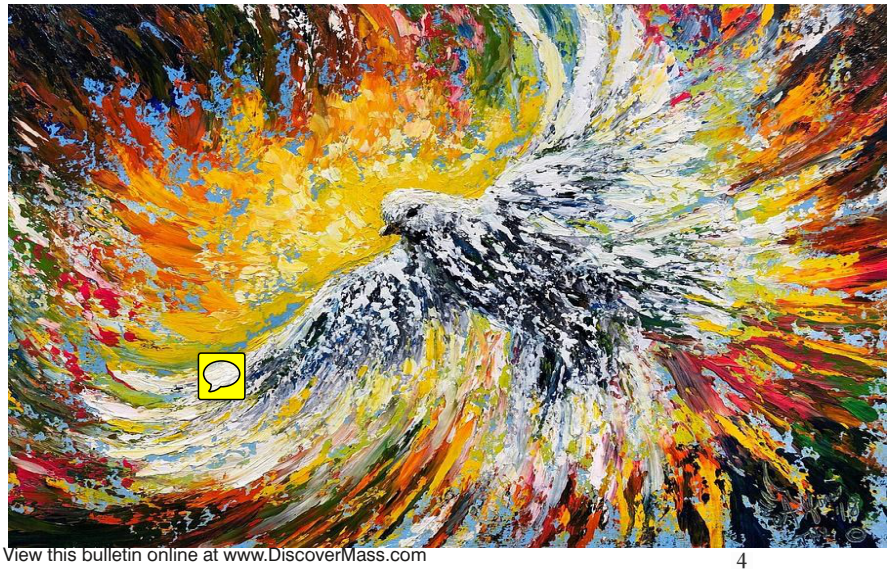
Esta parroquia, ubicada en un suburbio pobre de Dallas, West-Oak-Cliff, donde la mayoría de la población es de emigrantes mexicanos, tiene una hermosa identidad y una misión muy importante. La identidad es en común con la Patrona, Santa Clara, amiga cercana de San Francisco de Assisi. Ellos encontraron en la pobreza el camino del encuentro con Jesucristo, pobre, humilde y victorioso sobre la muerte y el pecado. Esta característica de Francisco y Clara de Asís dio a los cristianos de su tiempo un renovado vigor en la fe y una auténtica profundización de su amor por Jesucristo. Este mismo amor se transmite a nuestros hermanos y hermanas en el camino de la vida, al prójimo, especialmente a los pobres y a los que sufren. Especialmente Clara encontró en la Eucaristía la fuente y el centro del encuentro con Cristo, y la fuerza para manifestar al mundo la caridad de Dios, especialmente para los más pobres y los más sufridos.

Hoy en día todavía hay mucha pobreza y sufrimiento, incluso en nuestras ciudades y naciones, que parecen tanto evolucionadas materialmente. Esta pobreza es ciertamente material, pero también y mucho más profundamente espiritual y moral.

¡Piensen en cuántas drogas arruinan a la juventud, cuánto racismo arruina a la sociedad, cuánto vicio arruina y mata las vidas de muchos, cuánto el egoísmo destruye las relaciones entre las personas y las familias!

La parroquia de Santa Clara, cuyo aspecto estético recuerda a las Iglesias-misiones cristiano-católicas de América Latina, especialmente de México, encontrando su identidad en la pobreza evangélica, expresa como deseo y fruto la misión evangelizadora dirigida a los pobres de nuestro tiempo. Estos son especialmente aquellos que han perdido el contacto con Dios y se han distanciado de la fe y de la Iglesia. Esta identidad y misión se manifiesta en diversas actividades y formas, grupos y asociaciones e iniciativas que, manteniendo como centro a la persona de Cristo resucitado, quieren comunicar a todos el poder de la misericordia divina.

En el espíritu de la exhortación de San Juan Pablo II sobre la Iglesia en América, nuestra hermosa párroquia quiere ser y convertirse cada vez más en un lugar de comunión entre comunidades, movimientos eclesiales, asociaciones, grupos y ministerios. Estos, experimentando con el amor de Cristo la comunión que este crea entre los hombres, siempre quieren ser una iglesia en salida (como dice Papa Francisco), para difundir el mismo amor en todos los ambientes, familias y personas.



¡Este es nuestro plan y nuestro deseo. Que el buen Dios nos ayude a realizar este sueño que es tambien su voluntad en la parroquia de Santa Clara.

Un abrazo fraterno a todos.

El parroco,

Padre Paolo Capra

From the pastor.

Dear parishioners of Santa Clara, much peace and happy 25th Anniversary!
With this letter I want to congratulate you for our beautiful parish, dedicated to St. Clare of Assisi, and which was born 25 years ago. Anniversaries are always a propitious opportunity to thank the good God and to renew the desire to work according to his benevolent will.
This parish, located in a poor suburb of Dallas, West-Oak-Cliff, where the majority of the population is Mexican emigrants, has a beautiful identity and a very important mission. The identity is in common with the Patroness, St. Clare, close friend of St. Francis of Assisi. They found in poverty the way of encounter with Jesus Christ, poor, humble and victorious over death and sin. This characteristic of Francis and Clare of Assisi gave to the Christians of their time a renewed vigor in the faith, and an authentic deepening of their love for Jesus Christ. This same love is transmitted to our brothers and sisters in the journey of life, our neighbor, especially the poor and suffering one. Clare also found in the Eucharist the source and center of the encounter with Christ, and the strength to manifest to the world the charity of God, especially for the poorest and most suffering.
Nowadays there is still a lot of poverty and suffering, even in our cities and nations, which seem so much evolved materially. This poverty is certainly material, but also and much more profoundly spiritual and moral.
Just think of how much drugs ruin youth, how much racism ruins society, how much vice ruins and kills the lives of many, how selfishness destroys relationships between people and families!
The parish of Santa Clara, whose buildings' external shape recalls the Christian-Catholic Churches-missions of Latin America, especially Mexico, finds its identity in the Evangelical poverty, and expresses as desire and fruit the evangelizing mission addressed to the poor of our time. They are especially those who have lost contact with God and have distanced themselves from faith and the Church.
This identity and mission is expressed in various activities and forms, groups and associations and initiatives that, keeping as their center the person of the risen Christ, want to communicate to everyone the power of divine mercy.
In the spirit of St. John Paul II's exhortation on the Church in America, our beautiful parish priest wants to be, and increasingly become a place of communion between communities, ecclesial movements, associations, groups and ministries. These, experimenting the love of Christ and the communion he creates among men, always want to be an outgoing church (as Pope Francis says), to spread the same love in all environments, families and people. This is our plan and our wish, this we desire for all our parishioners!
May the good God help us realize this dream that is his will on the parish of St. Clare.
A fraternal embrace to all.
The Pastor,

Father Paolo Capra

Come join us for a weekend of Christmas Lights, Nativity Scenes, Food, Fun and Games at the Redemptoris Mater Seminary!

Friday, December 4 from 7-11pm
Come see the Christmas Lights Switch On!
Arts and Crafts Made by Seminarians

Saturday, December 5 from 7-11pm

Sunday, December 6
Nativity Scenes starting at 3pm

¡Acompáñanos para un fin de semana de luces navideñas, escenas de navidad, comida, juegos y diversión en el Seminario Redemptoris Mater!

Viernes 4 de Deciembre de 7 a 11pm
¡Ven a ver la Inauguración de las Luces Navideñas!
Artesanías Hechas por los Seminaristas

Sábado 5 de Diciembre de 7 a 11pm

Domingo 6 Diciembre
Escenas de Navidad Empezando a las 3pm

Proyecto José©

Ayuda para Hombres que Sufren debido al Aborto

MINISTERIO SANACIÓN DESPUÉS DEL ABORTO

¿Está sufriendo debido a una experiencia de aborto provocado?

No espere más y viva la misericordia de Cristo.

¡Podemos ayudar!

Día de Sanación 2020 en español

6 de diciembre

Para asistencia confidencial:
www.projectjosephdallas.org
469-605-SANA (7262)
sanacion@projectjosephdallas.org

PROYECTO JOSÉ

Los retiros son patrocinados por la Comunidad Católica Pro-Vida y apoyados por "The Mercy Fund" localizado en La Fundación Católica

Síntomas de un aborto - HOMBRES

Algunos síntomas que pueden presentarse en la vida de un hombre quien ha participado en una decisión de aborto provocado.

SÍNTOMAS

- Coraje excesivo
- Ansiedad
- Ataques de pánico
- Cambios de ánimo
- Autoestima baja
- Sentimiento de desesperación
- Sentimiento de impotencia
- Preocupación excesiva
- Tristeza
- Depresión
- Confusión
- Sentimiento de culpa
- Vergüenza
- Miedo al fracaso: trabajo, escuela, deportes competencia, como padre, esposo, amigo, en la función sexual etc.
- Entumecimiento emocional
- Sentimiento de no valer nada
- Sentimiento de masculinidad dañada
- Usar a las mujeres como objetos

COMPORTAMIENTOS

- Déficit de atención
- Promiscuidad / Aventuras sexuales
- Impotencia
- Desconfianza
- Insomnio
- Pesadillas
- Aislamiento
- Alejamiento
- Tomar riesgos
- Abuso de substancias
- Abuso del alcohol
- Adicción
- Violencia
- Falta de intimidad
- Pornografía
- Irresponsabilidad
- Empuje excesivo al éxito
- Adicción excesiva al trabajo
- Falta de dirección y de metas
- Desinterés de establecer un vínculo con sus hijos
- Actitud defensiva hacia el tema del aborto.

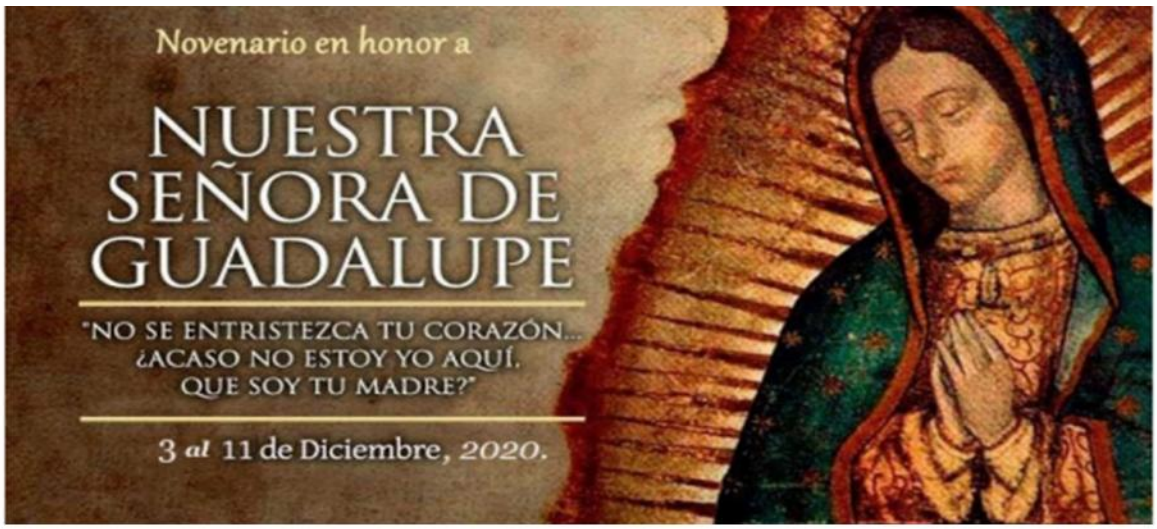
FORMACIÓN DE FE
FAITH FORMATION

Número de teléfono de la oficina:
Office phone number:
214-451-2152

Horario de Oficina de Formación de Fe
(Faith Formation Office Hours)
Lunes y Jueves *(Monday and Thursday)*
10:00AM - 5:30PM
Martes y Miércoles
(Tuesday and Wednesday)
9:00AM - 5:30PM
Viernes (Friday)
Cerrado - Closed

Busque "GIVE PLUS +" en la tienda de aplicaciones de iTunes o en la tienda de Google Play y descargue la aplicación gratuita. Busque nuestra parroquia ingresando Santa Clara Catholic Church y cree su cuenta. O envíe un mensaje de texto al (214) 945-2653 e ingrese la cantidad que desea donar con el símbolo $ y luego siga el método de instrucciones a través de la base de datos segura. O escanee este código.

Search "GIVE PLUS+" in the iTunes App Store or Google Play Store and download the free app. Search for our parish by entering Santa Clara Catholic Church and create your account. Or Text (214) 945-2653 and input the amount you wish to donate with the $ symbol then follow the instruction method through the secure database. Or scan this code.



Horario de Guadalupe Novena - Tiempo

Jueves 3 de diciembre: 6pm Rosario, 7pm Misa y Adoración *[Coro: Mauricio Muñoz] - Ministros y Lectores*
Viernes 4 de diciembre: 6pm Rosario, 7pm Misa y Adoración *[Coro: Deleite de Dios]*
Sábado 5 de diciembre: 5pm Misa, 6pm Rosario *[Coro:... y El Camino]*
Domingo 6 de diciembre: 5pm Misa, 6pm Rosario *[Coro: Salmo 46] - Soldados de Cristo*
Lunes 7 de diciembre: 6pm Rosario, 7pm Misa Vigilia de Inmaculada Concepción
[Coro: La Estudiantina]- Cenaculo
Martes 8 de diciembre: 5pm Misa Bilingue para la Concepción Inmaculada *[Coro:...]*
6pm Rosario, 7pm Mass Spanish *[Coro Parroquial] - Coros*
Miércoles 9 de diciembre: 6pm Rosario, 7pm Misa *[Alfa y Omega] - Renacer*
Jueves 10 de diciembre: 6pm Rosario, 7pm Misa y Adoración *[Infancia Misionera] – Legion de Maria*
Viernes 11 de diciembre: 6pm Rosario, 7pm Mass Español *[Coro Guadalupano] - Guadalupanos*
8-10pm Mañanitas de *los Coros*
11pm Misa solemne, bilingue *[Coros unidos]*
12:30am-2:30am Mañanitas *Mariachi*
Sábado 12 de diciembre: 5pm Misa

Your Church is closer than you think...
Bulletins
Directions
Mass Times
Local Businesses
Visit DISCOVERMASS.com

Damian Garcia, MD
FAMILY MEDICINE
Affordable Care for Uninsured
Ages 8 & Up • NFP & Fertility Support
Charlton Professional Building II
3450 W. Wheatland Rd., Ste. 235
972-224-1122 • www.dgarciamd.com

Anna's Boutique 469.399.6798
Ropones y trajes de bautismo y vestidos de fiesta para ninas
4444 W. Illinois Ave Ste. 136 Dallas, Tx 75211

ONTIVEROS FURNITURE
3004 W. Davis • (214) 339-0235
estafeta MENSAJERIA Y PAQUETERIA

catholicmatch® Texas
CatholicMatch.com/goTX

GONZALEZ
FUNERAL HOME & CREMATORY
214-630-5341
Dignity Memorial
LIFE WELL CELEBRATED
3050 N Stemmons Fwy
Dallas
GonzalezFuneralHome.com

Sterling Lewis
Funeral Home
-298-4444
www.SterlingLewisFuneralHome.com
Catholic Family Owned
Since 1941
3906 West Camp Wisdom Rd., Ste. 103

© 2020 DIOCESAN

See your savings add up.

Maviela Medrano
214-467-5025
4444 W Illinois Ave, Ste 140, Dallas, TX 75211
469-729-8939
10121 Lake June Rd., Ste 103, Dallas, TX 75217
214-446-5454
2634 S Carrier Pkwy Ste 105, Grand Prairie, TX 75052
mavielamedrano@allstate.com

Allstate. You're in good hands.
Auto Home Life Retirement

Insurance and coverages subject to terms, qualifications and availability. Allstate Property and Casualty Insurance Co., Allstate Fire and Casualty Insurance Co., Allstate Insurance Co., Allstate Texas Lloyd's, Allstate Indemnity Co., Allstate Vehicle and Property Insurance Co., Northbrook, Illinois © 2010 Allstate Insurance Co. 81356

Don Miguel's Mexican Restaurant
BYOB
Mariscos-Mole
Fajitas y Mas
Homemade Tortillas
Parishioner
469-872-1962
4909 S. Cockrell Hill

Superior Solutions
Staffing Service Inc.
Immediate Openings
• Packers
• Mail Sorters
• Forklift Operators
• General Labor
Requirements
• Must be able to work Overtime
• Must be Dependable
• Must be able to lift up to 50 lbs.
• Must be able to stand for long periods of time.
For more info call or stop by:
2221-B East Division, Arlington, TX
817-522-0212

ANTIGUA ASEGURANZA
2510 S. Beltline Rd. Ste. 106
Gladys, Licenciada de Aseguranzas
1-833-777-2242 o 682-250-0282
Hacer cita directamente conmigo
aaiainsu@gmail.com
AUTO, HOGAR, COMERCIAL

LAW OFFICES OF VINCENT & ASSOCIATES
972-863-7320
8700 N. Stemmons Fwy, Ste. 434, Dallas

TEJANO LEGACY INSURANCE
Auto | Casa | Comercial | Moto | Vida
No Licencia? No Problema!
¡llame hoy para un estimado GRATIS!
108 W. Fairmeadows Dr., Ste. A, Duncanville, TX
469-868-6351 469-868-6352

$9 SHIRT SALE
EVERY SHIRT! LIMITED TIME!
diocesan.com/shop

DURANGO MOTORS
TOMAS RIVAS
PARISHIONER
COMPRE AQUI - PAGUE AQUI
1311 FORT WORTH AVE, DALLAS, TX
817-543-2694

Baños portatiles para toda ocasion

WARRIORS PORTABLE SERVICE INC.
469-386-7392
Jesus Rico
Parishioner

VERA'S BAKERY
Pan Mexicano-Pasteles
Sat. & Sun. Menudo
Tues.-Sat. 6-7 • Sun. 6-4
932 W. Davis
214-943-2167

Juan Munoz, Parroquiano
Realtor/Mortgage Specialist
• Compra y Venta de Casas Y Terrenos
• Refinanciamiento Hipotecarios
• Servicios de Cambio de Titulo de Vivienda
• Prestamos con permiso de trabajo o ITIN
La experiencia hace la diferencia
469-615-7578 Llama hoy para un cita

PBC
Instalación y Reparación Aire Acondicionado y Calefacción

Rodrigo Perez
Dueño/Operador
Estimados Gratis
Trabajo Garantizado
Servicio en Todo el Metroplex
469.767.3890

BEAR CREEK FAMILY DENTISTRY™
Complete Family Dental Care
Most Insurance Accepted • Financing Available
General Dentistry • Pediatric Dentistry
Orthodontics • Oral Surgery
214-333-3100
4470 W. Jefferson Blvd.
Suite 500

HUGHES FUNERAL HOMES
THREE GENERATIONS OF SERVICE
Oak Cliff Chapel
400 E. Jefferson Blvd.
214-946-5133

© 2020 DIOCESAN